

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2012-06-28. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPEAL AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÈME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2012-06-28 LA COUR SUPRÈME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS L'APPEL ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL QUI SUIVENT.

SOURCE: COUR SUPRÈME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments-commentaires@scc-csc.gc.ca

APPEAL / APPEL

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.org/en/2012/2012scc31/2012scc31.html>

<http://scc.lexum.org/fr/2012/2012csc31/2012csc31.html>

34526 Sa Majesté la Reine c. Suganthini Mayuran (Qc)
2012 SCC 31 / 2012 CSC 31

Coram: Les juges LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Cromwell, Moldaver et Karakatsanis

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-003804-075, 2011 QCCA 1823, en date du 4 octobre 2011, entendu le 19 avril 2012, est accueilli et la déclaration de culpabilité est rétablie.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-003804-075, 2011 QCCA 1823, dated October 4, 2011, heard on April 19, 2012, is allowed and the conviction is restored.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.org/en/news_release/2012/12-06-25.2a/12-06-25.2a.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

http://scc.lexum.org/fr/news_release/2012/12-06-25.2a/12-06-25.2a.html

GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉES AVEC DÉPENS

Sable Offshore Energy Inc., as agent for and on behalf of the Working Interest Owners of the Sable Offshore Energy Project et al. v. Ameron International Corporation et al. (N.S.) (Civil) (By Leave) (34678)

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /

La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause.)

Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

Robert Hryniak v. Fred Mauldin et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (34641)

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. The appeal is to be heard with *Bruno Appliance and Furniture, Inc. v. Robert Hryniak* (34645). /

La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause. L'appel sera entendu avec *Bruno Appliance and Furniture, Inc. c. Robert Hryniak* (34645).)

Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

Bruno Appliance and Furniture, Inc. v. Robert Hryniak (Ont.) (Civil) (By Leave) (34645)

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. The appeal is to be heard with *Robert Hryniak v. Fred Mauldin, et al.* (34641). /

La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause. L'appel sera entendu avec *Robert Hryniak c. Fred Mauldin, et al.* (34641).)

Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

AIC Limited et al. v. Dennis Fischer et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (34738)

(The applications for leave to appeal are granted with costs in the cause. /

Les demandes d'autorisation d'appel sont accueillies avec dépens suivant l'issue de la cause.)

Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

La Souveraine, Compagnie d'assurance générale c. Autorité des marchés financiers (Qc) (Civile) (Autorisation) (34699)

(La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause. /

The application for leave to appeal is granted with costs in the cause.)

Coram: Deschamps / Fish / Karakatsanis

GRANTED WITHOUT COSTS / ACCORDÉES SANS DÉPENS

Patricia McLean v. Executive Director of the British Columbia Securities Commission (B.C.) (Civil) (By Leave) (34593)

Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

Her Majesty the Queen v. Ernest Fenwick MacIntosh (N.S.) (Criminal) (By Leave) (34650)

Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

Attorney General of Canada on behalf of the Czech Republic and the Minister of Justice of Canada v. Bretislav Zajicek (Ont.) (Criminal) (By Leave) (34767)

Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

Police Constable Kris Wood et al. v. Ruth Schaeffer et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (34621)

(The motion for an extension of time to serve and file the motion for leave to intervene is granted. The motion for leave to intervene of the Canadian Police Association and Police Association of Ontario is dismissed without prejudice. The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to cross-appeal of Ian Scott, Director of the SIU, is granted. The applications for leave to cross-appeal are granted. The application for leave to appeal is granted without costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la requête pour permission d'intervenir est accueillie. La requête pour permission d'intervenir de l'Association canadienne des policiers et Police Association of Ontario est rejetée sans préjudice. La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel incident d'Ian Scott, Directeur du SIU, est accueillie. Les demandes d'autorisation d'appel incident sont accueillies. La demande d'autorisation d'appel est accueillie sans dépens.)

Coram: Deschamps / Fish / Karakatsanis

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Wilfred Doyle v. Terrance McAleer (P.E.I.) (Civil) (By Leave) (34728)

Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

Melvin Sumner v. PCL Constructors Inc. et al. (Alta.) (Civil) (By Leave) (34630)

Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

Don Reid Stewart, Executor of the Estate of Rene Vallette, Deceased v. Appeals Commission for the Alberta Workers' Compensation et al. (Alta.) (Civil) (By Leave) (34709)

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent Workers' Compensation Board of Alberta. /

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimé Workers' Compensation Board of Alberta.)

Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

William Shawn Davitt v. Minister of National Revenue (F.C.) (Civil) (By Leave) (34729)
Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

Regional Municipality of Halton et al. v. Patrizia Giuliani et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (34680)
Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

ABS Trucking Ltd. v. City of Edmonton as represented by the Edmonton Subdivision and Development Appeal Board (Alta.) (Civil) (By Leave) (34634)
Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

Nagib Tajdin et al. v. His Highness Prince Karim Aga Khan (F.C.) (Civil) (By Leave) (34731)
Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

Microcell Communications Inc. et al. v. Mark Frey et al. (Sask.) (Civil) (By Leave) (34618)
Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

Thomas Burns et al. v. National Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union of Canada (CAW-Canada), Local 219 et al. (N.B.) (Civil) (By Leave) (34714)
Coram: Deschamps / Fish / Karakatsanis

Steven James Morrow v. County of Lanark (Ont.) (Civil) (By Leave) (34708)
(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent on a party and party basis. The request for special costs award is denied. /
La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens entre parties en faveur de l'intimé. La demande en vue d'obtenir des dépens spéciaux est refusée.)
Coram: Deschamps / Fish / Karakatsanis

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS

Frank Dean Rudge v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (34658)
Coram: Deschamps / Fish / Karakatsanis

Abraham Fundi v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (34705)
(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie.
La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)
Coram: Deschamps / Fish / Karakatsanis

Her Majesty the Queen v. Derek Berish (Que.) (Criminal) (By Leave) (34660)
Coram: Deschamps / Fish / Karakatsanis

Ivanco Keremelevski v. Olga Michelle (B.C.) (Civil) (By Leave) (34813)
(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The motion for
indigent status is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /
La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie.
La requête en vue de se faire reconnaître le statut d'indigent est rejetée. La demande d'autorisation d'appel est
rejetée sans dépens.)
Coram: Deschamps / Fish / Karakatsanis
